

BRU

BRU MAKER ONE
TEA MAKER

User manual
Bedienungsanleitung
Manuel de l'utilisateur
Manual de usuario

www.bru.shop | www.bru.swiss | www.bru-tea.co.uk

Model no. BRU100

INHALTSÜBERSICHT

VERWENDUNGSZWECK 2
SICHERHEITSHINWEISE 3
ÜBERSICHT 7
BEDIENUNGSHINWEISE 9
BEDIENOBERFLÄCHE 13
- MENÜS 14
- GERÄTEEINSTELLUNGEN 17

REINIGUNG 23
FEHLERBEHEBUNG 25
GARANTIE & SERVICE 30
ENTSORGUNG 31
ERKLÄRUNG DER SYMBOLE 31
FCC 32

VERWENDUNGSZWECK

Diese Teemaschine - BRU MAKER ONE - ist die erste automatische Teemaschine mit patentierter Technologie, die es Ihnen ermöglicht, mit jeder Art von losen Teeblättern oder Teebeuteln den perfekten Tee auf Knopfdruck zuzubereiten. Bei BRU dreht sich alles um die perfekte Tasse Tee. Wir entwickeln und verkaufen automatisierte, intelligente und benutzerfreundliche Teemaschinen für die Zubereitung von frischem, vollmundigem Tee aus losen Blättern oder Teebeuteln, die eine qualitativ hochwertige, schnelle und bequeme Lösung für Teetrinker bieten. Der innovative BRU Maker One löst die Probleme, die mit der zeitraubenden, unordentlichen und oft verschwenderischen Teezubereitung verbunden sind, und ersetzt sie durch einen nahtlosen, nachhaltigeren und mühelos wiederholbaren Prozess.

GEFAHR!

Die Nichtbeachtung der Warnhinweise, die Nichtbeachtung dieser Anweisungen und/oder der Missbrauch des Geräts können zu Verletzungen und/oder Schäden am Gerät führen. Dieses Gerät verfügt über eine Heizelementfläche, die nach dem Gebrauch noch Restwärme abgibt.Die Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu lebensgefährlichen Verletzungen durch Stromschlag führen.

- Stellen Sie das Gerät niemals unter fließendes Wasser.
- Vermeiden Sie Verschüttungen auf dem Stecker.
- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor der Benutzung. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Vergewissern Sie sich nach dem Entfernen der Verpackung, dass das Produkt vollständig und unbeschädigt ist und dass alle Zubehörteile vorhanden sind. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbar beschädigt ist. Kontaktieren Sie den BRU-Kundendienst (siehe S. 30).
- Lassen Sie keine Verpackungsteile (Plastiktüten, Styropor, Nägel usw.) in der Reichweite von Kindern oder Personen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten liegen, da diese eine potentielle Gefahrenquelle darstellen.
- Das Gerät ist nur für die Zubereitung von Tee oder Aufguss bestimmt. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und ist daher gefährlich. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts entstehen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Halten Sie das Gerät und das Netzkabel von Kindern unter 8 Jahren fern. (Gilt nicht für Kanada und die USA).
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. (Nur für Kanada und die USA).

- Das Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. (Gilt nicht für Kanada und die USA; für Kanada und die USA Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist).
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Es handelt sich um ein Haushaltsgerät. Es ist auch für die Verwendung in Personalsachen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, in Bed-and-Breakfast-Umgebungen, Hotels usw. vorgesehen.
- Behandeln Sie die gläserne Brühkammer (A11) vorsichtig, damit sie nicht bricht. Wenn Sie einen Riss oder eine Beschädigung feststellen, tauschen Sie die Brühkammer sofort aus. Besuchen Sie dazu unseren Online-Shop oder wenden Sie sich an den Kundendienst (siehe S. 30).
- Dies ist ein elektrisches Gerät und kann Stromschläge verursachen. Beachten Sie daher diese Sicherheitshinweise:
    - Berühren Sie das Gerät niemals mit feuchten Händen oder Füßen.
    - Fassen Sie den Stecker niemals mit feuchten Händen an.
    - Setzen Sie das Gerät nicht den Witterungseinflüssen (Sonne, Regen usw.) aus.
    - Achten Sie darauf, dass die verwendete Steckdose jederzeit frei zugänglich ist, so dass das Gerät bei Bedarf herausgezogen werden kann.
    - Ziehen Sie den Stecker nur direkt aus der Steckdose. Ziehen Sie niemals am Kabel, da Sie es beschädigen könnten.
    - Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, müssen Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
    - Wenn das Gerät defekt ist, versuchen Sie nicht, es zu reparieren. Schalten Sie es aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an den Kundendienst. (siehe S. 30).
    - Bevor Sie das Gerät reinigen, schalten Sie es aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie es abkühlen.
- Überprüfen Sie vor dem Anschließen des Steckers an die Steckdose, ob die Betriebsspannung des Geräts mit der Spannung in Ihrem Haus übereinstimmt. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen qualifizierten Techniker.

- Schließen Sie das Gerät nur an eine Steckdose mit Erdungsanschluss an. Die elektrische Sicherheit dieses Geräts ist nur dann gewährleistet, wenn es korrekt an ein wirksames Erdungssystem angeschlossen ist, das den bestehenden elektrischen Sicherheitsnormen entspricht. Die BRU AG kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die durch das Fehlen eines Ortungssystems verursacht werden.
- Wenn die Verwendung eines Verlängerungskabels erforderlich ist, stellen Sie sicher, dass das Verlängerungskabel zertifiziert und für die Nennwerte des Geräts geeignet ist und über einen Erdungsanschluss verfügt; wickeln Sie das Kabel während des Gebrauchs vollständig ab.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen und bevor Sie es zusammenbauen, auseinandernehmen oder reinigen.
- Stecken Sie immer zuerst den Stecker in das Gerät und dann den Stecker in die Steckdose. Um das Gerät auszuschalten, schalten Sie ein beliebiges Bedienelement aus und ziehen Sie dann den Stecker aus der Wandsteckdose.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es reinigen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile anfassen und das Gerät reinigen.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen und bringen Sie es nicht mit heißen Oberflächen oder Wasser in Kontakt.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt auf einer flachen, stabilen und hitzebeständigen Unterlage und stellen Sie es darauf.
- Stellen Sie es nicht auf oder in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektro Brenners oder in einen beheizten Ofen.
- Stellen Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht in die Nähe oder auf heiße Elektro- oder Gasherde.
- Schalten Sie das Gerät im Falle eines Ausfalls und/oder einer Funktionsstörung aus und nehmen Sie keine Eingriffe vor. Zerlegen Sie das Gerät nicht aus irgendeinem Grund.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder wenn es Anzeichen von Beschädigung, Wasseraustritt oder Defekten aufweist, die seine Funktion beeinträchtigen.
- Wenn die Brühkammer beschädigt ist, muss sie vom Kundendienst ausgetauscht werden, um jedes Risiko zu vermeiden.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller geliefert oder empfohlen wurde, kann zu Bränden, Stromschlägen oder schweren Verletzungen führen.

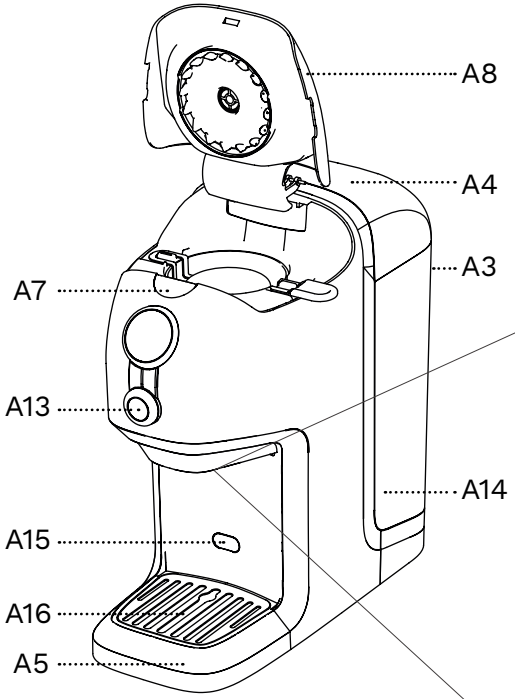
- Füllen Sie den Wassertank nur mit Mineralwasser! Füllen Sie keine anderen Flüssigkeiten in den Tank.
- Reinigen Sie alle Komponenten vor dem Gebrauch. Befolgen Sie die Reinigungsanweisungen (siehe S. 23) und tauchen Sie das Gerät oder elektrische Teile davon niemals in Wasser.
- Stellen Sie das Gerät niemals unter fließendes Wasser.
- Geben Sie das Produkt zur Reinigung niemals in die Spülmaschine.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Scheuerschwämme.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Wasserspender leer ist, da dies zu Fehlfunktionen führen kann.
- Die Brüh Glaskammer (A11) sollte einmal pro Woche gereinigt werden.
- Die Brüh Glaskammer (A11) kann in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Das Teesieb (A10) sollte nach dem Wechsel des Tees gereinigt werden..
- Das Teesieb (A10) kann in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Es handelt sich um ein Haushaltsgerät. Es ist auch für die Verwendung in Personalsachen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, in Bed-and-Breakfast-Umgebungen, Hotels usw. vorgesehen.
- Dieses Gerät entspricht den geltenden europäischen Richtlinien und Vorschriften, denen das Produkt entsprechen muss. (nicht gültig für CA und USA).

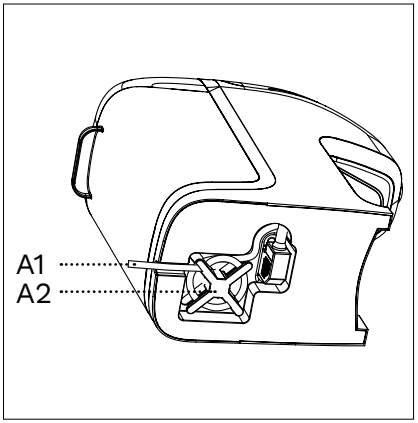
GEFAHR VON VERBRENNUNGEN 

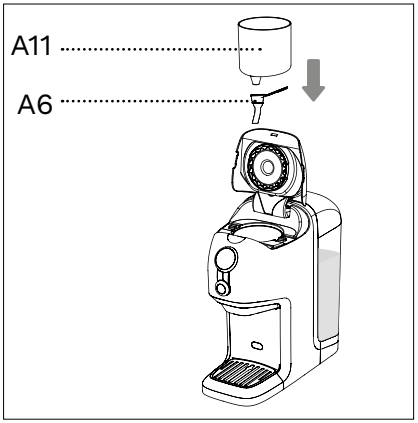
- Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Flächen werden während des Gebrauchs heiß.
- Die Glas Brühkammer (A11) und das Teesieb (A10) können heiß werden, gehen Sie vorsichtig damit um.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist. Vergewissern Sie sich vor dem Tragen, Transportieren oder Lagern des Ofens, dass er ausreichend abgekühlt ist.
- Wenn der Deckel (A8) während der Brühvorgänge abgenommen wird, kann es zu Verbrühungen kommen.
- Die Nichtbeachtung dieses Warnhinweises kann zu Verbrühungen oder Verbrennungen führen. Dieses Gerät produziert heißes Wasser und es kann sich während des Betriebs Dampf bilden. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasserspritzern, heißem Dampf oder der heißen Brühe Glas-Kammer (A11).

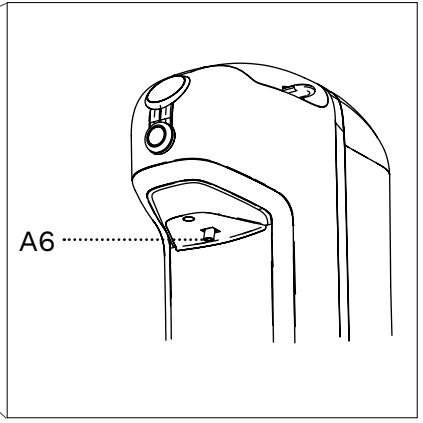
DIESE ANWEISUNGEN SPEICHERN

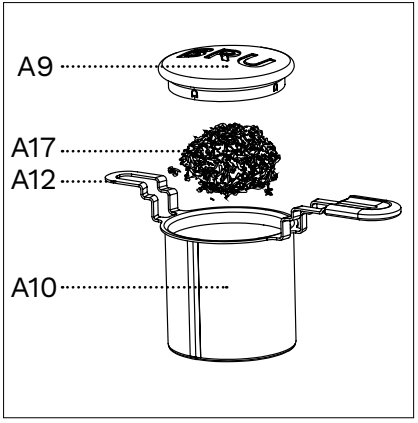
ÜBERSICHT

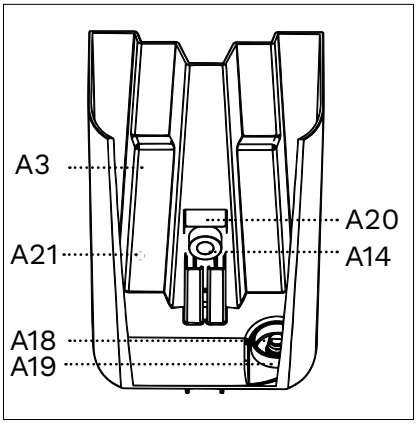






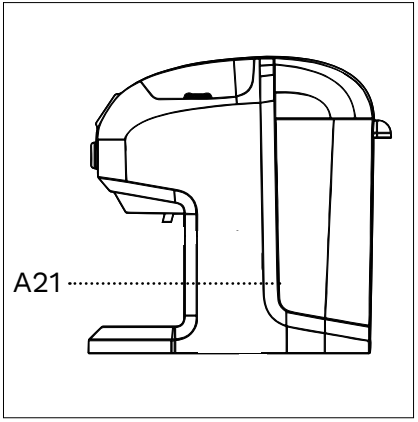






BESCHREIBUNG DER EINZELTEILE

A1	Netzkabel	A12	Griff des Teesiebs
A2	Lagerung des Stromkabels	A13	Mittlere Taste
A3	Wassertank	A14	Wassertank-Schwimmmagnet
A4	Wassertankdeckel	A15	Becher-Sensor
A5	Magnetische Tropfschale	A16	Tropfschale
A6	Silikon Düse	A17	Tee (lose Blätter oder Teebeutel)
A7	Knopf zum Öffnen des Deckels	A18	Tankventil
A8	Maschinell zu öffnender Deckel	A19	Sammelbehälter
A9	Teesiebdeckel	A20	Metallabdeckung
A10	Teesieb	A21	Rückstellbohrung
A11	Brühkammer aus Glas	A22	Rückstellstift



Der Rückstellstift befindet sich auf der letzten Seite dieser Bedienungsanleitung.

HINWEIS: Ein **CA6702-Wasserfilter** ist nicht im Lieferumfang des BRU Maker One enthalten, kann jedoch hinzugefügt werden. Auf der Hilfeseite unserer Webseite (siehe S. 30) erfahren Sie, wie dies möglich ist.

TECHNISCHEN INFORMATIONEN

	Europa	**USA - Kanada**
Angaben zur Versorgung	210-230 V AC; 50 Hz	120 V AC; 60 Hz
Leistungsaufnahme	2200 W	1500 W
Kapazität des Wassertanks	3 liter	80 Oz
Größe LxHxB	40x40x25 cm	5.9’x8’x11’
Gewicht	3,2 kg	6.6 lb

BEDIENUNGSHINWEISE

VOR DER ERSTEN NUTZUNG

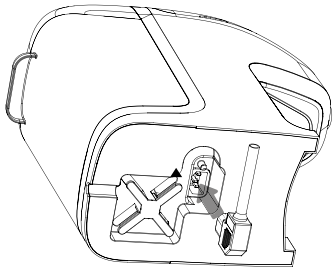
- Lesen Sie alle Anweisungen und Warnungen.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und vergewissern Sie sich, dass alle Artikel in gutem Zustand sind (siehe S. 30).
- Nehmen Sie die gläserne Brühkammer (A11) heraus, spülen Sie sie mit Wasser ab und trocknen Sie diese, bevor Sie die Brühkammer wieder in das Gerät einsetzen.
- Laden Sie die Bru-Tee-App für Ihr Smartphone herunter (siehe Rückseite).

* HINWEIS - Die mit einem Sternchen* gekennzeichneten Schritte bezüglich der **gläsernen Brühkammer** (A11) sind optional NACH dem ersten Gebrauch, wenn Sie die Selbstreinigungsfunktion nutzen (siehe S. 17 - Spülen)

** HINWEIS - Bei der Verwendung von losen Teeblättern immer den **Deckel des Teesiebs** (A9) schließen, bei der Verwendung eines Teebeutels ist der Deckel optional.

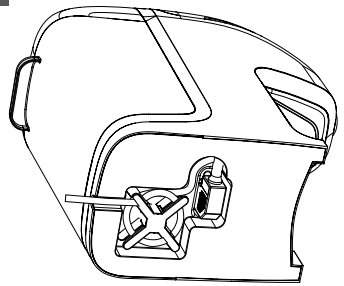
*** HINWEIS - Um Kalkablagerungen zu vermeiden, empfehlen wir dringend die Verwendung eines **Wasserfilters CA6702** (nicht im Lieferumfang enthalten)

1



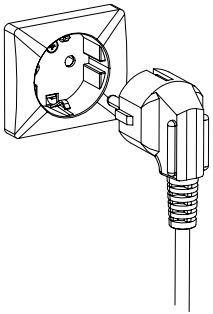
Schließen Sie das Netzkabel (A1) an das Gerät an.

2



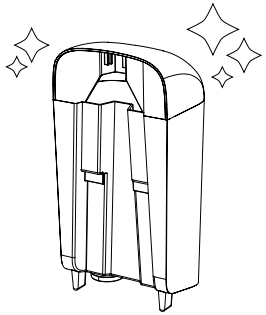
Passen Sie die Länge des Kabels in der Aufbewahrungsvorrichtung für das Netzkabel (A2) nach Bedarf an.

3



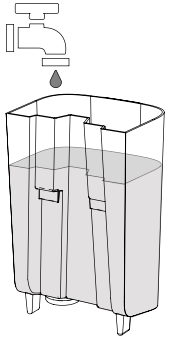
Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in eine Steckdose.

4



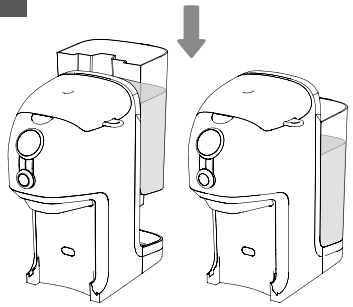
Spülen Sie den Wassertank (A3) mit sauberem Wasser aus.

5



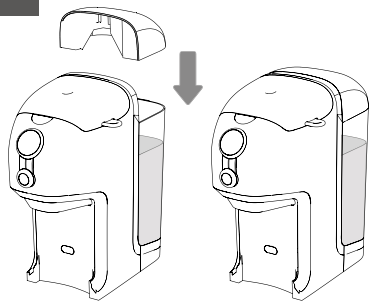
Füllen Sie den Wassertank (A3) mit Trinkwasser (WARNUNG: keine anderen Flüssigkeiten verwenden)

6



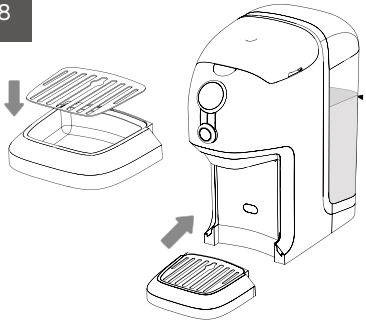
Schieben Sie den Wassertank (A3) auf die Maschine und achten Sie darauf, dass er richtig ausgerichtet ist.

7

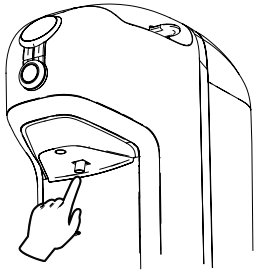


Schließen Sie den Wassertankdeckel (A4) und achten Sie darauf, dass er richtig ausgerichtet ist.

8

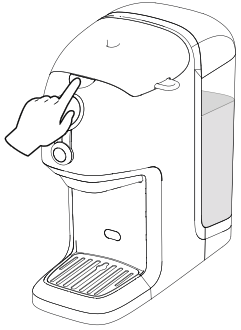


Montieren Sie die magnetische Tropfschale (A5) und bringen Sie sie an.



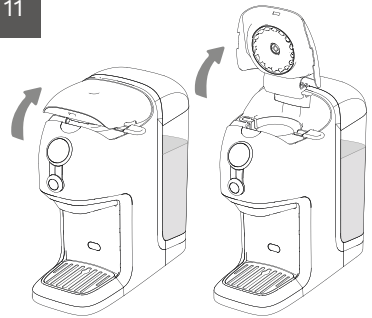
Ziehen Sie vorsichtig an der Silikondüse (A6), um zu prüfen, ob sie richtig installiert ist (wenn Sie unsicher sind, lesen Sie auf S. 24 nach).

10



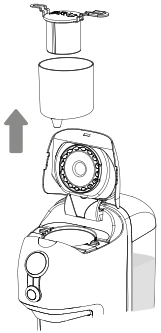
Drücken Sie die Deckelöffnungstaste (A7), um den Maschinendeckel (A8) zu öffnen.

11



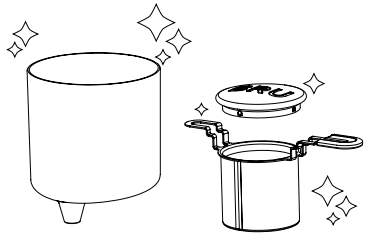
Öffnen Sie nun den Deckel vollständig von Hand, bis er waagerecht steht.

12



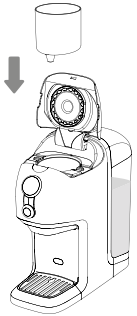
Nehmen Sie das Teesieb (A10) und die gläserne Brühkammer* (A11) aus dem Gerät.

13



Spülen Sie das Teesieb (A10), den Teesiebdeckel (A9) und die gläserne Brühkammer* (A11) mit sauberem Wasser aus.

14



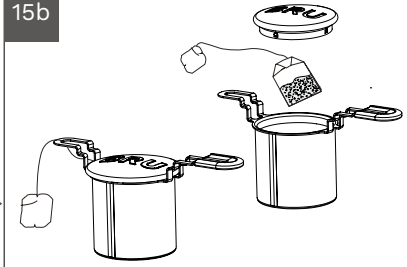
Setzen Sie die gläserne Brühkamer (A11) zurück und drücken Sie sie leicht nach unten, bis Sie ein Klicken hören*.

15



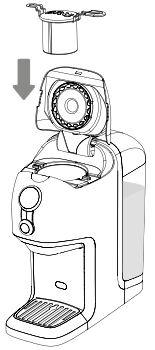
Geben Sie entweder lose Teeblätter oder einen Teebeutel in das Teesieb (A10) und schließen Sie den Deckel des Teesiebs (A9) **.

15b



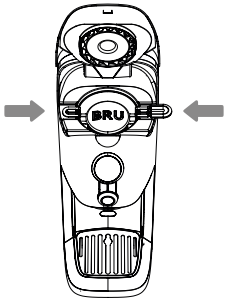
Wenn Sie einen Teebeutel verwenden, achten Sie darauf, dass die Schnur über den Griff des Teesiebs (A12) hängt **.

16



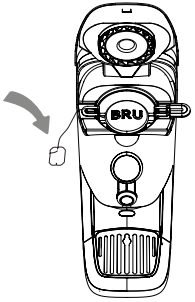
Setzen Sie das Teesieb (A10) in das Gerät ein.

17



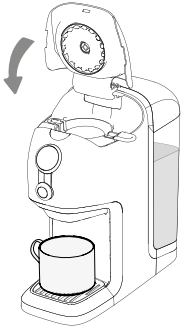
Vergewissern Sie sich, dass das Teesieb (A10) richtig eingesetzt ist. Die Teegriffe (A12) müssen in den Rillen sitzen.

17b



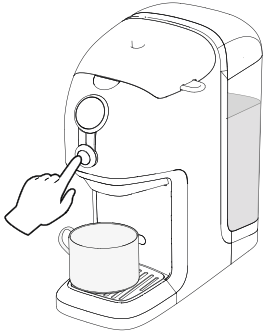
Wenn Sie einen Teebeutel verwenden, achten Sie darauf, dass die Schnur und das Etikett außerhalb des Geräts hängen.

18



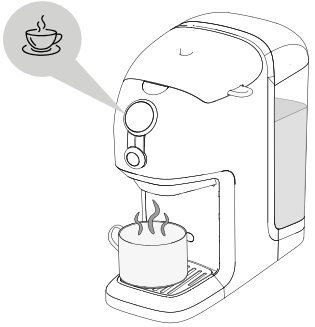
Schließen Sie den Gerätedeckel (A8), und stellen Sie eine Tasse auf die Abtropfschale (A5).

19



Nehmen Sie die Brüheinstellungen vor (siehe S. 14) und/oder drücken Sie die mittlere Taste (A13), um zu starten.

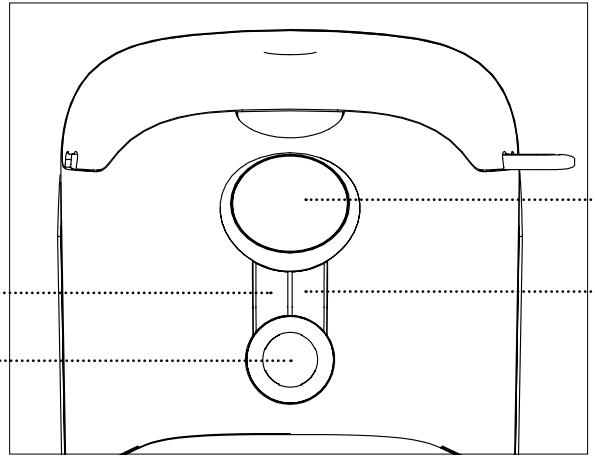
20



Das Gerät macht ein Geräusch, wenn Ihr Tee fertig ist. Genießen Sie ihn!

BEDIENOBERFLÄCHE

Auf der Benutzeroberfläche können Sie die Einstellungen für Temperatur, Ziehzeit, Wasser - und Teemenge und vieles mehr vornehmen.



Display mit Informationen

Linke Taste
Drücken Sie die Taste, um die Option unten links auf dem Display auszuwählen.

Rechte Taste
Drücken Sie die Taste, um die Option unten rechts auf dem Display auszuwählen.

Mittlere Taste
Nach links oder rechts drehen, um zwischen Menüs oder Optionen zu wechseln Drücken, um das aktuelle Menü oder die aktuelle Option auszuwählen (grau unterlegt)



MENÜS

WILLKOMMENSBILDSCHIRM



Nach dem Einstecken des Geräts erhalten Sie diesen Begrüßungsbildschirm, und nach einigen Sekunden erscheint das Hauptmenü.

M1. HAUPTMENÜ



Erkennbar an der weißen Umrandung. Hier finden Sie die aktuellen Einstellungen.

TASTE	AKTION
MITTE	**drücken**, um den Brühvorgang zu starten
RECHTS	
LINKS	**drücken,** um Ihre Brühpräferenzen in folgender Reihenfolge einzustellen: Ziehzeit, Wassertemperatur (HINWEIS: kalt = Raum-temperatur, ungekühlt), Wassermenge durch Drehen des mittleren Tasters und anschließendes Drücken von 'weiter' → auf dem linken Knopf
MITTE	**drehen**, um andere Menüs aufzurufen
MITTE	**drücken und 3 Sekunden halten**, um eine Spülung durchzuführen (siehe S. 17 - Spülen)

M2./M3./M4. GRÜNER/SCHWARZER/ KRÄUTERTEE VOREINSTELLUNG



Anpassbare Voreinstellungen für das schnelle Aufbrühen von grünem, schwarzem oder Kräutertee. Unsere empfohlenen Einstellungen:

grün	2min, 80°C/180F, 250ml/8oz
schwarz	5min, 95°C/205F, 250ml/8oz
herbal	5min, 90°C/200F, 250ml/8oz

Sie können diese nach Belieben anpassen.

TASTE	AKTION
MITTE	**drücken**, um den Brühvorgang zu starten
RECHTS	
LINKS	**drücken,** um Voreinstellungen zu bearbeiten (analog zu Setup **M1.** Hauptmenü)
MITTE	**drehen**, um andere Menüs aufzurufen

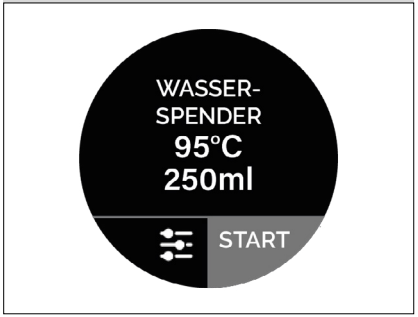
M5. MEHRFACHAUFGUSS



Im Mehrfachaufguss-Modus können Sie mehrere Aufgüsse machen, ohne den verbrauchten Tee herauszunehmen. Es werden die Einstellungen des Hauptmenüs verwendet (z.B. 3 = 3x die in den Haupteinstellungen gewählte Teemenge). HINWEIS: Achten Sie darauf, einen ausreichend großen Behälter unterzustellen und genügend Tee in das Teesieb (A10) zu geben!

TASTE	AKTION
MITTE	Start des mehrstufigen Brühvorgangs
RECHTS	
LINKS	die Anzahl der Wiederholungen (2, 3, 4) durch Drehen der mittlerer Taste und anschließendes Drücken von ‘speichern’ ✔ einstellen
MITTE	**drehen**, um andere Menüs aufzurufen

M6. WASSERSPENDER



Füllt Ihre Tasse mit Wasser (nicht mit Tee) in der von Ihnen gewünschten Temperatur und Menge. HINWEIS: Leeren Sie bei Verwendung des Ausgabemodus das Teesieb (A10) oder nehmen Sie es heraus.

TASTE	AKTION
MITTE	Den Wasserspender mit den angezeigten Einstellungen starten
RECHTS	
LINKS	Einstellungen des Spenders in folgender Reihenfolge vornehmen: Wassertemperatur, Wassermenge durch Drehen des mittleren Tasters und anschließendes Drücken von ‘weiter’ → HINWEIS: Wenn Sie den Unendlich ∞ Modus verwenden, drücken Sie ‘stop’, um die Ausgabe zu stoppen!
MITTE	**drehen**, um andere Menüs aufzurufen

M7. TIMER



Brühen Sie Ihren Tee zu einer bestimmten Uhrzeit. Es werden die Einstellungen des Hauptmenüs verwendet. Geben Sie Ihren Tee in das Gerät, und es beginnt zu der auf dem Display angezeigten Zeit mit dem Aufbrühen (z. B. wenn Sie den Timer am Abend zuvor so eingestellt haben, dass Ihr Tee morgens um 7:30 Uhr aufgebrüht wird, sobald Sie aufwachen).

(Erklärung der Timer-Taste auf der nächsten Seite)

(Erläuterung der Timer-Taste)

TASTE	AKTION
MITTE	**drücken,** um das Gerät in den Timerbetrieb zu versetzen. Es werden zwei Zeiten angezeigt: oben: die Zeit, zu der Ihr Tee zu ziehen beginnt. unten: die aktuelle Zeit. Wenn dies falsch ist, passen Sie Ihre Einstellungen unter **S1** - aktuelle Zeit an (siehe S. 17)
RECHTS	
LINKS	Stellen Sie den Timer in folgender Reihenfolge ein: Stunden, Minuten durch Drehen des mittleren Tasters und anschließendes Drücken von 'weiter' →
MITTE	**drehen**, um andere Menüs aufzurufen

M8. ABKÜHLEN



Bereiten Sie den Tee mit einer trinkfertigeren Temperatur zu, indem Sie einen Teil des Tees aufbrühen und den Rest mit nicht erhitztem Wasser aus dem Wassertank auffüllen. Es werden die Einstellungen des Hauptmenüs verwendet. Tipp: Erhöhen Sie die Ziehzeit, um den Geschmack nicht zu beeinträchtigen.

TASTE	AKTION
MITTE	Beginn des abkühlenden Brühvorgangs
RECHTS	
LINKS	Wählen Sie das Verdünnungsverhältnis (z.B. 40% Wasser, 60% Tee), indem Sie die mittlere Taste drehen und dann 'weiter' → drücken
MITTE	**drehen**, um andere Menüs aufzurufen

M9. MASCHINENEINSTELLUNG



Wenn Sie das Menü Maschineneinstellungen aufrufen, können Sie verschiedene Einstellungen der Maschine bearbeiten *(die Einstellungen werden auf den nächsten Seiten erklärt)*

TASTE	AKTION
MITTE	Die Maschineneinstellungen aufrufen, um Ein-stellungen zu bearbeiten
RECHTS	
LINKS	zurück zum Hauptmenü **M1.**
MITTE	**drehen**, um andere Menüs aufzurufen

GERÄTEEINSTELLUNGEN

S1. AKTUELLE ZEIT



Hier können Sie die Uhrzeit im Gerät einstellen, die für den Zeitmodus (**M7**) und für die Digitaluhr verwendet wird, welche als Bildschirmschoner verwendet werden kann (siehe **S9**.) Sie können das Zeitformat von 12 auf 24 Stunden umstellen (siehe **S14**).

TASTE	ACTION
MITTE	Aktuelle Zeit in folgender Reihenfolge einstellen: Stunden, Minuten. Drehen des mittleren Tasters, dann Drücken von 'weiter' → dann 'speichern' ✔
LINKS	zurück zu **M9**. Maschineneinstellung
MITTE	**drehen:** zu anderen Einstellungen wechseln

S2. SPÜLEN



Die Spülfunktion spült die gläserne Brühkammer (A11) nach jedem Zyklus automatisch mit ein wenig frischem Wasser aus dem Tank. Die Spülung kann eingestellt werden als:
Tasse: Das Spülwasser (frisches Wasser aus dem Tank) fließt in Ihre Tasse
Schale: Das Spülwasser fließt in die magnetische Abtropfschale (A5), nachdem Sie die Tasse entfernt haben.
Aus: Die Spülfunktion ist ausgeschaltet.

HINWEIS: Eine manuelle Spülung kann gestartet werden, indem die mittlere Taste im Hauptmenü (**M1.**) länger als 2 Sekunden gedrückt wird.

TASTE	AKTION
MITTE	Stellen Sie die Spülung nach Ihren Wünschen ein (Tasse, Schale, Aus), indem Sie die mittlere Taste drehen und auf 'speichern' ✔ drücken
RECHTS	
LINKS	zurück zu **M9.** Maschineneinstellungen
MITTE	**drehen:** zu anderen Einstellungen wechseln

S3. SPÜLSTÄRKE



Stellen Sie die Wassermenge ein, die für die Spülung verwendet wird: **normal:** für die meisten Teesorten geeignet, **intensiv:** mehr Wasser, längerer Spülvorgang, **kurz:** weniger Wasser, kürzerer Spülvorgang

TASTE	AKTION
MITTE	Stellen Sie die Spülintensität nach Ihren Wünschen ein (normal, intensiv, kurz), indem Sie die mittlere Taste drehen und dann auf ‘speichern’ ✔ drücken
RECHTS	
LINKS	zurück zu **M9.** Maschineneinstellungen
MITTE	**drehen:** zu anderen Einstellungen wechseln

S4. SPÜLVERZÖGERUNG



Ermöglicht die Verzögerung der Spülung auf bis zu 60 Sekunden nach der Ausgabe des Tees. Dies ist eine erweiterte Einstellung, die normalerweise auf 0 (keine Verzögerung) eingestellt ist. Verwenden Sie diese Einstellung erst, nachdem Sie die Anleitung zur Fehlerbehebung gelesen haben (siehe S. 27).

TASTE	AKTION
MITTE	Stellen Sie die Verzögerungszeit auf die gewünschte Anzahl an Sekunden ein, indem Sie die mittlere Taste drehen und ‘speichern’ ✔ drücken
RECHTS	
LINKS	zurück zu **M9**. Maschineneinstellungen
MITTE	**drehen:** zu anderen Einstellungen wechseln

S5./S6./S7./S8 MEHRFACHAUFGUSS/ WASSERSPENDER/TIMER/ABKÜHLUNG



Sie können entscheiden, ob Sie diese Funktionen in Ihrem Hauptmenü ein- oder ausblenden möchten: Mehrfachaufguss (**M5**.), Wasserspender (**M6**.), Timer-Modus (**M7**.), Abkühl-Modus (**M8**.)
aktiviert: sichtbar / angezeigt
deaktiviert: unsichtbar / versteckt

TASTE	AKTION
MITTE	das ausgewählte Menü durch Drehen der mittleren Taste aktivieren oder deaktivieren und dann auf ‘speichern’ ✔ drücken
RECHTS	
LINKS	zurück zu **M9.** Maschineneinstellungen
MITTE	**drehen:** zu anderen Einstellungen wechseln

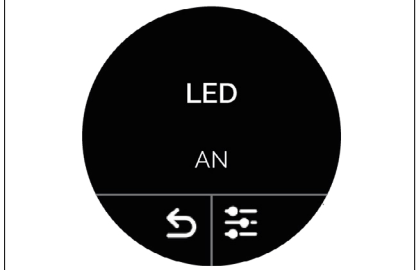
S9. BILDSCHIRMSCHONER



Stellen Sie den Bildschirmschoner ein (das Gerät schaltet nach 90 Sek. in den Bildschirmschonermodus, wenn es nicht benutzt wird). Kann eingestellt werden auf: **Logo:** Anzeige des BRU-Logos, **Uhr:** Anzeige der Uhrzeit, **dunkel:** das Display wird ausgeschaltet, **Aus:** Das Gerät wechselt nicht in den Bildschirmschonermodus

TASTE	AKTION
MITTE	Wählen Sie den Bildschirmschoner, indem Sie die mittlere Taste drehen und dann auf ‘speichern’ ✔ drücken
RECHTS	
LINKS	zurück zu **M9**. Maschineneinstellungen
MITTE	**drehen:** zu anderen Einstellungen wechseln

S10. LED



Schalten Sie die LED-Hintergrundbeleuchtung ein oder aus. Die Hintergrundbeleuchtung zeigt die verschiedenen Stadien des Ziehvorgangs an: **Rot** = Auffüllen, **Orange** = Aufgießen, **Grün** = Bereit zum Genießen

TASTE	AKTION
MITTE	Schalten Sie die LED-Beleuchtung ein oder aus, indem Sie die mittlere Taste drehen und dann auf ‘speichern’ ✔ drücken
RECHTS	
LINKS	zurück zu **M9**. Maschineneinstellungen
MITTE	**drehen:** zu anderen Einstellungen wechseln

S11. SUMMER



Schalten Sie den Summer ein oder aus. Das Summen zeigt an, wenn der Tee fertig ist oder wenn ein Fehler oder eine Warnung vorliegt.

TASTE	AKTION
MITTE	Schalten Sie den Summer ein oder aus, indem Sie die mittlere Taste drehen und dann auf ‘speichern’ ✔ drücken
RECHTS	
LINKS	zurück zu **M9**. Maschineneinstellungen
MITTE	**drehen:** zu anderen Einstellungen wechseln

S12. SPRACHE



Ändern Sie die Sprache, die auf dem Display angezeigt wird. HINWEIS: Weitere Sprachen werden in Kürze hinzugefügt. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihr Gerät aktualisieren, um Zugang zu den neuesten Sprachoptionen zu erhalten. (Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite für den Kundensupport, siehe S. 30)

TASTE	AKTION
MITTE	Ändern Sie die Sprache, indem Sie die mittlerer Taste drehen und dann auf ‘speichern’ ✔ drücken
RECHTS	
LINKS	zurück zu **M9**. Maschineneinstellungen
MITTE	**drehen:** zu anderen Einstellungen wechseln

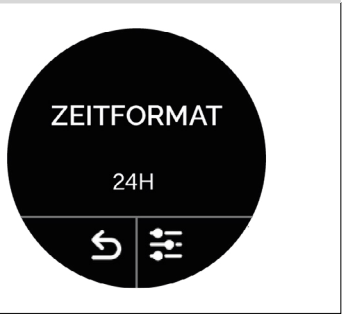
S13. EINHEITEN



Stellen Sie die Einheiten entweder auf metrisch (°C, ml) oder imperial (F, oz) ein.

TASTE	AKTION
MITTE	Ändern Sie die Einheiteneinstellung auf metrisch oder imperial, indem Sie die mittlere Taste drehen und dann auf ‘speichern’ ✔ drücken
RECHTS	
LINKS	zurück zu **M9**. Maschineneinstellungen
MITTE	**drehen:** zu anderen Einstellungen wechseln

S14. ZEITFORMAT



Stellen Sie das Zeitformat für die Digitaluhr entweder auf 24H oder 12H ein.

TASTE	AKTION
MITTE	Ändern Sie das Zeitformat auf 24H oder 12H, indem Sie die mittlere Taste drehen und ‘speichern’ ✔ drücken
RECHTS	
LINKS	zurück zu **M9**. Maschineneinstellungen
MITTE	**drehen:** zu anderen Einstellungen wechseln

S15. DECKEL REMINDER



Die Deckel-Erinnerungsfunktion erinnert Sie daran, den Deckel der Glasbrühkammer (A8) nach der Teezubereitung zu öffnen, damit das Kondenswasser schneller trocknen kann. Die Deckel-Erinnerung kann eingestellt werden als:
aus: Die Deckel-Erinnerung ist deaktiviert
sofort: Eine Erinnerung erscheint, sobald der Tee ausgegeben wurde
timer: Eine Erinnerung erscheint nach der ausgewählten Zeit in Minuten

TASTE	AKTION
MITTE	Stellen Sie die Deckel-Erinnerung nach Ihren Wünschen ein (aus, sofort, timer), indem Sie die mittlere Taste drehen und dann auf ‘speichern’ ✔ drücken
RECHTS	
LINKS	zurück zu **M9**. Maschineneinstellungen
MITTE	**drehen:** zu anderen Einstellungen wechseln

S16. ENTKALKUNG



Mit der Entkalkungsfunktion können Sie wählen, ob Sie Ihre Maschine mit dem Adapter oder manuell entkalken möchten. Der Entkalkungsprozess kann wie folgt eingestellt werden:
adapter: Verwenden Sie den Adapter, um die Entkalkung durchzuführen
manuell: Scannen Sie den QR-Code für weitere Anweisungen

TASTE	AKTION
MITTE	Starten Sie den Entkalkungsprozess (Adapter, manuell), indem Sie die mittlere Taste drehen und den Anweisungen folgen
RECHTS	
LINKS	zurück zu **M9**. Maschineneinstellungen
MITTE	**drehen:** zu anderen Einstellungen wechseln

S17. VERBINDUNG



Bluetooth muss eingeschaltet sein, um eine Verbindung mit einem mobilen Gerät für Updates herzustellen und um mit der App verbunden zu werden. Sie können Bluetooth entweder ein- oder ausschalten. Wenn es eingeschaltet ist, wird das Bluetooth-Symbol im Hauptmenü (**M1**) angezeigt.

TASTE	AKTION
MITTE	Bluetooth ein- oder ausschalten, indem Sie die mittlere Taste drehen und auf ‘speichern’ ✔ drücken
RECHTS	
LINKS	zurück zu **M9**. Maschineneinstellungen
MITTE	**drehen:** zu anderen Einstellungen wechseln

S18. NEUES GERÄT KOPPELN



Verbinden Sie ein mobiles Gerät für Updates und um mit der App verbunden zu werden.

TASTE	AKTION
MITTE	Es erscheint ‘warte auf Verbindung’. Verwenden Sie Ihr mobiles Gerät mit Bluetooth, um sich mit dem BRU Maker One zu verbinden. Überprüfen Sie, ob die Nummer auf dem Display mit der Nummer auf Ihrem mobilen Gerät übereinstimmt. Drücken Sie ‘ja’, um zu akzeptieren, ‘nein’, um es erneut zu versuchen
RECHTS	
LINKS	zurück zu **M9**. Maschineneinstellungen
MITTE	**drehen:** zu anderen Einstellungen wechseln

REINIGUNG

WICHTIG!

- **Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Scheuermittel oder Alkohol zur Reinigung des Teezubereiters.**
- **Verwenden Sie keine Metallgegenstände, um Verkrustungen oder Ablagerungen von Teeblättern zu entfernen, da sie die Metall-, Glas- oder Kunststoffoberflächen zerkratzen könnten.**
- **Wenn das Gerät länger als eine Woche nicht benutzt wird, empfehlen wir Ihnen dringend, vor der erneuten Benutzung einen Spülgang durchzuführen (siehe S. 17 - spülen).**
- **Wenn Sie die gläserne Brühkammer manuell reinigen, gehen Sie bitte vorsichtig mit dem Ausguss der Glasbrühkammer um, um Schäden und Glasbruch zu vermeiden.**

GEFAHR!

- **Tauchen Sie den Teezubereiter beim Reinigen niemals in Wasser ein. Er ist ein elektrisches Gerät.**
- **Bevor Sie das Gerät von außen reinigen, schalten Sie es aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie es abkühlen.**

Die folgenden Teile des Geräts müssen regelmäßig gereinigt werden:	Spülmaschinenfest
• Magnetische Tropfschale (A5) + Tropfschalenplatte (A16)	JA
• Gläserne Brühkammer (A11)	JA
• Teesieb (A10) + Teesiebdeckel (A9)	JA
• Silikondüse (A6)	JA
• Wassertank (A3) + Wassertankdeckel (A4)	NEIN

REINIGUNG DER MAGNETISCHEN TROPFSCHALE (A5) + TROPFSCHALENPLATTE (A16)

1. Nehmen Sie die Tropfschale (A5) aus dem Gerät.
2. Nehmen Sie die Tropfschalenplatte (A16) von der Tropfschale ab.
3. Leeren Sie das Wasser aus der Tropfschale.
4. Reinigen Sie die Tropfschale in der Spülmaschine ODER spülen Sie sie mit warmem Wasser und etwas mildem Spülmittel ab und trocknen Sie sie mit einem Tuch.
5. Setzen Sie die Tropfschale wieder zusammen und bringen Sie sie an.

REINIGUNG DER GLASBRÜHKAMMER (A11)

1. Nehmen Sie die gläserne Brühkammer (A11) aus dem Gerät.
2. Reinigen Sie die gläserne Brühkammer in der Spülmaschine ODER spülen Sie sie mit warmem Wasser und etwas mildem Spülmittel ab und trocknen Sie sie mit einem Tuch. Wenn Sie die Glasbrühkammer manuell reinigen, gehen Sie bitte vorsichtig mit dem Auslauf der Glasbrühkammer um, um Schäden und Glasbruch zu vermeiden.
3. Setzen Sie die gläserne Brühkammer wieder ein.
   HINWEIS: Es wird empfohlen, die gläserne Brühkammer etwa einmal pro Woche zu reinigen. Wenn die Spülfunktion eingeschaltet ist (siehe S. 17 - Spülen), wird die gläserne Brühkammer nach jedem Gebrauch automatisch gespült, so dass Sie sie seltener reinigen müssen als bei ausgeschalteter Spülfunktion.

REINIGUNG DES TEESIEBS (A10) + TEESIEBDECKEL (A9)

1. Nehmen Sie das Teesieb (A10) und den Teesiebdeckel (A9) aus dem Gerät.
2. Entfernen Sie alle Teeablagerungen.
3. Reinigen Sie das Teesieb und den Teesiebdeckel in der Spülmaschine ODER spülen Sie sie mit warmem Wasser und etwas mildem Spülmittel ab und trocknen Sie sie mit einem Tuch.
4. Setzen Sie das Teesieb und den Teesiebdeckel wieder auf.

REINIGUNG ODER AUSTAUSCH DER SILIKONDÜSE (A6)

1. Entfernen Sie die Silikondüse (A6) aus dem Gerät, indem Sie die Silikonlasche nach oben ziehen.
2. Reinigen Sie die Silikondüse in der Spülmaschine ODER spülen Sie sie mit warmem Wasser und etwas mildem Spülmittel ab und trocknen Sie sie mit einem Tuch. Im Falle eines Austauschs reinigen Sie die neue Silikondüse, bevor Sie sie einbauen.
3. Setzen Sie die Silikondüse wieder ein. Vergewissern Sie sich, dass die Silikonzuglasche an ihrem Platz ist und zur Rückseite des Geräts zeigt. Ziehen Sie den herausstehenden Teil der Düse vorsichtig mit zwei Fingern nach unten, bis Sie ein Klickgeräusch hören, um sicherzustellen, dass sie fest sitzt. Wenn Sie weitere Anweisungen benötigen, besuchen Sie unsere Hilfeseite im Webshop.
   HINWEIS: Es wird empfohlen, die Düse etwa einmal im Monat zu reinigen.

REINIGUNG DES WASSERTANKS (A3) + WASSERTANKDECKEL (A4)

1. Nehmen Sie den Wassertank (A3) und den Wassertankdeckel (A4) aus dem Gerät, indem Sie sie vorsichtig nach oben ziehen.
2. Spülen Sie den Wassertank und den Wassertankdeckel mit warmem Wasser aus und trocknen Sie ihn mit einem Tuch ab.
3. Bringen Sie den Wassertank und den Wassertankdeckel wieder an.

ENTKALKUNG

Entkalken Sie das Gerät, wenn Sie Kalkablagerungen an den Wasseraustrittsdüsen des Deckels (weiße Gummidüsen) sehen. Bitte besuchen Sie die Hilfeseite in unserem Webshop, um zu erfahren, wie Sie die Maschine entkalken können.

FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
1. Es wird kein Tee ausgegeben	Kein Wasser im Wassertank (A3)	Füllen Sie den Wassertank auf
	Der Wassertank (A3) ist falsch eingesetzt und das Tankventil (A18) an der Unterseite ist nicht geöffnet	Nehmen Sie den Wassertank heraus und setzen Sie ihn vorsichtig wieder ein. Drücken Sie den Wassertank leicht nach unten, um das Tankventil an der Unterseite zu öffnen
	Kalkablagerungen im Wasserkreislauf	Entkalken Sie wie auf Seite 24 - Entkalken beschrieben
2. Das Display des Geräts ist dunkel, und die Benutzeroberfläche reagiert nicht	Die Maschine hat keine elektrische Versorgung	Überprüfen Sie den Netzstecker und die Sicherung Ihrer Steckdose
	Die Stromversorgungsplatine in der Maschine ist defekt	Wenden Sie sich an den Kundensupport (siehe S. 30)
3. Das Wasser ist nicht heiß	Falsch eingestellte Wassertemperatur	Stellen Sie die richtige Wassertemperatur in den Einstellungen für das Aufgießen ein (siehe S. 14)
	Automatischer Sicherheitsthermostat der Heizung ist aktiviert	Warten Sie mindestens 10 Minuten, bis sich der Thermostat automatisch zurücksetzt
	Manueller Sicherheitsthermostat der Heizung ist aktiviert	Warten Sie 30 Minuten, bis die Maschine abgekühlt ist. Entfernen Sie den Wassertank (A3). Verwenden Sie den Rückstellstift (A22) und drücken Sie ihn vorsichtig in die Rückstellöffnung (A21) auf der Rückseite des Geräts, bis Sie ein Klickgeräusch hören
4. Wasser tritt aus der Maschine aus	Die Silikondüse (A6) ist nicht richtig platziert	Siehe Einbau der Silikondüse auf S. 24
	Die Silikondüse (A6) ist beschädigt	Siehe Austausch der Silikondüse auf S. 24
	Es ist zu viel Tee in das Teesieb (A10) gefüllt und/oder die gläserne Brühkammer (A11) ist mit Wasser überfüllt	Weniger Tee im Teesieb verwenden
		Verwenden Sie weniger Wasser in den Brüheinstellungen (siehe S. 14)

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
4. Wasser tritt aus der Maschine aus (fortgesetzt)	Gebrochener Wasserschlauch im Inneren der Maschine	Lassen Sie den Schlauch durch den Kundenservice ersetzen (siehe S. 30)
	Zu viel Kondensation zwischen der Glasbrühkammer (A11) und dem Maschinengehäuse	Verwenden Sie eine niedrigere Brühtemperatur (siehe S. 14)
	Die Glasbrühkammer (A11) ist nicht installiert	Installieren Sie die Glasbrühkammer
		Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundensupport (siehe S. 30)
	Die Silikondüse (A6) ist verstopft	Reinigen Sie die Silikondüse (siehe S. 24)
	Der Deckel des Teesiebs (A9) ist nicht korrekt auf dem Sieb (A10) platziert, wodurch Teeblätter in die Glaskammer (A11) gelangen und die Silikondüse (A6) verstopfen	Verwenden Sie den Deckel des Teesiebs zusammen mit dem Sieb (siehe Hinweise S. 9)
	Wenn weiterhin Wasser aus der Maschine austritt, nachdem alle anderen möglichen Ursachen überprüft wurden, öffnen Sie den Deckel der Maschine (A8) während des Brühvorgangs, jedoch niemals während des Befüllvorgangs. Überprüfen Sie die Brühkammer (A11); wenn diese nicht überläuft und das Wasser dennoch weiter ausläuft, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice (siehe S. 30) für weitere Unterstützung	
5. Zu viel Dampf	Die Temperatur ist zu hoch eingestellt	Verwenden Sie eine niedrigere Brühtemperatur (siehe S. 14)
	Fehler im Temperatursensor	Wenden Sie sich an den Kundensupport (siehe S. 30)
6. Es kommt kein Wasser / kein Wasserfluss	Der Wassertank (A3) ist falsch eingesetzt und das Tankventil (A18) an der Unterseite ist nicht geöffnet	Nehmen Sie den Wassertank heraus und setzen Sie ihn vorsichtig wieder ein. Drücken Sie den Tank leicht nach unten, um das Tankventil an der Unterseite zu öffnen
	Blockiertes Tankventil (A18)	Überprüfen Sie das Tankventil auf Verschmutzung und entfernen Sie diese vorsichtig mit einem Wattestäbchen oder Zahnstocher

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
6. Es kommt kein Wasser / kein Wasserfluss (fortgesetzt)	Verstopfter Tankempfänger (A19)	Prüfen Sie den Tankbehälter auf Verschmutzungen und entfernen Sie diese vorsichtig mit einem Wattestäbchen oder Zahnstocher
7. Der Deckel bleibt nicht in der offenen Position	Gebrochene oder schwache Deckelfeder	Wenden Sie sich an den Kundensupport (siehe S. 30)
8. Becher wird nicht erkannt	Bechersensor (A15) kann das Bechermaterial oder die Becherfarbe nicht erkennen	Andere Tasse verwenden
	Die Sensorabdeckung (A15) ist verschmutzt	Verschmutzungen vorsichtig mit einem Wattestäbchen oder einem feuchten Tuch entfernen
	Die Sensorempfindlichkeit ist falsch	Wenden Sie sich an den Kundensupport (siehe S. 30)
	Das Sonnenlicht stört den Bechersensor (A15)	Stellen Sie das Gerät an einen Ort mit weniger direkter Sonneneinstrahlung
9. Wasser tropft während des Ziehvorgangs aus der Düse	Silikondüse (A6) ist verstopft	Entfernen und reinigen Sie die Silikondüse (siehe S. 24)
	Silikondüse (A6) ist beschädigt	Ersetzen Sie die Silikondüse (siehe S. 24)
10. Geringer Teedurchfluss während des Servierens	Silikondüse (A6) ist verstopft	Entfernen und reinigen Sie die Silikondüse (siehe S. 24)
11. Gläserne Brühkammer (A11) ist nach der Spülung nicht vollständig sauber	Spüleinstellung ist ausgeschaltet oder nicht intensiv genug	Spüleinstellungen bearbeiten (siehe S. 17 - Spülen und S. 18 - Spülintensität)
	Die verwendeten Teeblätter sind feiner als herkömmliche, was dazu führt, dass der Tee langsamer serviert wird, was wiederum dazu führen kann, dass der Spülvorgang beginnt, bevor der Tee zu Ende serviert wurde	Fügen Sie eine höhere Spülverzögerung hinzu (siehe S. 18 - Spülverzögerung). Wenn Sie weitere Anweisungen benötigen, besuchen Sie unsere Hilfeseite im Webshop
	Der Teesiebdeckel (A9) wird bei der Zubereitung von Tee nicht verwendet	Setzen Sie den Teesiebdeckel auf das Teesieb (A10), wenn Sie losen Blatttee zubereiten
	Die Glasbrühkammer muss von Zeit zu Zeit von Hand gereinigt werden	Reinigen wie auf S. 24 beschrieben - Reinigung der Glasbrühkammer

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
FEHLERMELDUNG AUF DEM DISPLAY		
ADD WATER / WASSER HINZUFÜGEN	Kein Wasser im Wassertank (A3)	Füllen Sie den Wassertank auf
	Der schwimmende Magnet (A14) steckt am Boden des Tanks fest	1. Entfernen Sie die Metallabdeckung (A20) 2. Entfernen Sie den schwimmenden Magneten 3. Entkalken Sie den Wassertank (siehe S. 24) 4. Setzen Sie alles wieder zusammen
	Die Metallabdeckung (A20) ist abgefallen und der schwimmende Magnet (A14) ist nicht an seinem Platz	1. Finden Sie den schwebenden Magneten und den Metalldeckel im Wassertank. 2. Entfernen Sie das Wasser aus dem Wassertank. 3. Bringen Sie den schwimmenden Magneten wieder an seinen Platz (die Ausrichtung ist unwichtig). 4. Bringen Sie die Metallabdeckung wieder an (die Ausrichtung ist unwichtig). 5. Füllen Sie den Wassertank (A3) mit Wasser
	Wenn die obigen Informationen nicht eindeutig sind	Wenden Sie sich an den Kundensupport (siehe S. 30)
PLACE CHAMBER / KAMMER PLATZIEREN	Glasbrühkammer (A11) wurde nicht erkannt	Installieren Sie die Glasbrühkammer - siehe S. 11
	Kammersensor ist defekt	Wenden Sie sich an den Kundensupport (siehe S. 30)
CLOSE LID / DECKEL SCHLIEßEN	Maschinendeckel (A8) ist geöffnet	Schließen Sie den Maschinendeckel
	Wenn der Maschinendeckel geschlossen ist, der Fehler aber immer noch auftritt	Wenden Sie sich an den Kundensupport (siehe S. 30)

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
FEHLERMELDUNG AUF DEM DISPLAY		
PLACE CUP/ TASSE PLATZIEREN	Keine Tasse erkannt	Tasse auf die magnetische Abtropfschale (A5) stellen
	Bechersensor (A15) kann das Bechermaterial oder die Becherfarbe nicht erkennen	Verwenden Sie eine andere Tasse
	Das Sonnenlicht stört den Bechersensor (A15)	Stellen Sie das Gerät an einen Ort mit weniger direkter Sonneneinstrahlung
	Die Sensorabdeckung (A15) ist verschmutzt	Verschmutzungen vorsichtig mit einem Wattestäbchen oder einem feuchten Tuch entfernen
	Die Empfindlichkeit des Sensors ist falsch	Wenden Sie sich an den Kundensupport (siehe S. 30)
	Wenn der Fehler weiterhin auftritt	Wenden Sie sich an den Kundensupport (siehe S. 30)
NOZZLE MISSING/ DÜSE FEHLT	Silikondüse (A6) wurde nicht erkannt	Silikondüse gemäß S. 24 - wieder einbauen
	Die Silikondüse (A6) ist gebrochen oder schwach	Düse gemäß S. 24 - austauschen
ERROR/ FEHLER 01 oder ERROR/ FEHLER 02	Fehler am Heizungssensor	Wenden Sie sich an den Kundensupport (siehe S. 30)
ERROR 05 REMOVE AND CHECK WATERTANK / FEHLER 05 WASSERTANK ENTFERNEN UND PRÜFEN	Fehler im Durchflussmesser	Entfernen Sie den Wassertank (A3) und (falls installiert) den Wasserfilter (siehe S. 8). Überprüfen Sie das Tankventil (A18) und die Sammelbehälter (A19) auf Verschmutzung und entfernen Sie diese vorsichtig mit einem Wattestäbchen oder Zahnstocher. Setzen Sie den Wassertank vorsichtig wieder ein und vergewissern Sie sich, dass der Tank richtig ausgerichtet ist
	Luft im Wassersystem (kann nach der Installation eines neuen Wasserfilters sein (siehe S. 8)	Schalten Sie die Maschine aus und wieder ein. Starten Sie den Vorgang ein zweites Mal
	Wassertank (A3) nicht korrekt installiert	Nehmen Sie den Wassertank heraus und setzen Sie ihn vorsichtig wieder ein. Drücken Sie den Wassertank leicht nach unten, um das Tankventil (A18) an der Unterseite zu öffnen
	Wenn der Fehler weiterhin auftritt	Wenden Sie sich an den Kundensupport (siehe S. 30)

GARANTIE & SERVICE

GARANTIEBEDINGUNGEN

Ab dem 1. Januar 2022 garantiert BRU das einwandfreie Funktionieren seiner Produkte für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Kaufdatum. Diese Garantie gilt nur für Produkte, die für häusliche Zwecke verwendet werden. Jede andere Verwendung im Rahmen einer professionellen Nutzung durch eine natürliche oder juristische Person schließt die Anwendung der Garantie aus. Dieses Produkt ist garantiert gegen Ausfälle, die auf fehlerhafte Verarbeitung oder Materialien zurückzuführen sind. Diese Garantie deckt keine Defekte oder Schäden ab, die durch unsachgemäße Installation, falschen Gebrauch oder normale Abnutzung des Produkts entstehen. Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg auf, um eventuelle Garantieansprüche zu überprüfen.

KUNDENSUPPORT UND SERVICE

Die am häufigsten gestellten Fragen werden auf unserer Website beantwortet.
Unser Kundendienst ist unter **support@bru-tea.com** zu erreichen. Wir helfen Ihnen gerne weiter!
Sie können unseren Kundendienst kontaktieren, wenn:

- Sie haben ein Gerät erhalten, das einen Defekt aufweist.
- Sie haben eine Empfehlung oder Beschwerde über das Gerät oder unseren Service.
- Sie benötigen ein Ersatzteil, das nicht online verfügbar ist.
- Sie haben weitere Fragen, die auf unserer Website nicht beantwortet werden.

Wenn Sie mit Ihrem Produkt zufrieden sind, geben Sie bitte eine Bewertung auf der Website ab, auf der Sie Ihre Bestellung aufgegeben haben, um anderen Nutzern bei ihrer Entscheidung zu helfen. Wenn Sie mit Ihrem Produkt nicht zufrieden sind, schreiben Sie bitte an unseren Kundenservice. Wir werden uns Ihr Feedback oder Ihre Empfehlungen anhören, um Sie zufriedenzustellen und unsere Produkte zu verbessern.

BRU hat Ersatzteile für seine Produkte für einen Zeitraum von 10 Jahren. Sie finden Zubehör und Ersatzteile für Ihre BRU-Produkte bei unseren Partnern, die auf unserer Website genannt werden, oder direkt auf unserer Website. Wenn Ihr Zubehör - oder Ersatzteil nicht verfügbar ist, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

ENTSORGUNG

In Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 2012/19/UE über die Entsorgung von Elektro - und Elektronikgeräten.
Das auf dem Gerät abgebildete Symbol der Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von anderen Abfällen gesammelt werden muss.
Daher müssen alle Produkte, die das Ende ihrer Nutzungsdauer erreicht haben, bei den auf die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten spezialisierten Entsorgungszentren abgegeben oder beim Kauf eines neuen, ähnlichen Geräts eins zu eins an den Einzelhändler zurückgegeben werden.
Die angemessene getrennte Sammlung für die anschließende Inbetriebnahme der zur Wiederverwertung, Behandlung und umweltgerechten Entsorgung bestimmten Geräte trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden, und optimiert die Wiederverwertung und Wiederverwendung der Komponenten, aus denen die Geräte bestehen.
Die missbräuchliche Entsorgung des Produkts durch den Benutzer zieht die Anwendung von Verwaltungssanktionen gemäß den geltenden Gesetzen nach sich.

ERKLÄRUNG DER SYMBOLE



Entspricht den europäischen Rechtsnormen


Geräte der Klasse I



Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe


Lebensmittelunbedenkliche Materialien


Nicht über den normalen Hausmüll entsorgen


Lesen Sie die Anleitung

FCC

- Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts verliert.
- Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:
    - Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und
    - Dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.
- Dieser Sender darf nicht in Verbindung mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.
- HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei der Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen im Funkverkehr verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:
    - Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlegen Sie sie.
    - Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
    - Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis verbunden ist, an den der Empfänger angeschlossen ist.
    - Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.
- Dieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten für die Strahlenbelastung, die für eine unkontrollierte Umgebung festgelegt wurden. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Strahler und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

GET THE MOST OUT OF YOUR BRU MAKER ONE BY DOWNLOADING THE BRU APP “BRU CONNECT”.

HOLEN SIE DAS BESTE AUS IHREM BRU MAKER ONE HERAUS, INDEM SIE DIE BRU APP “BRU CONNECT” HERUNTERLADEN.

PROFITEZ PLEINEMENT DE VOTRE BRU MAKER ONE EN TÉLÉCHARGEANT L’APPLICATION BRU “BRU CONNECT”.

APROVECHE AL MÁXIMO SU BRU MAKER ONE DESCARGANDO LA APLICACIÓN BRU “BRU CONNECT”.

GET THE LATEST VERSION OF THE MANUAL THAT WE UPDATE WHEN NEW FEATURES BECOME AVAILABLE.

HOLEN SIE SICH DIE NEUESTE VERSION DES HANDBUCHS, DAS WIR AKTUALISIEREN WENN NEUE FUNKTIONEN VERFÜGBAR WERDEN.

OBTENEZ LA DERNIÈRE VERSION DU MANUEL QUE NOUS METTONS À JOUR LORSQUE DE NOUVELLES FONCTIONNALITÉS SONT DISPONIBLES.

OBTENGA LA ÚLTIMA VERSIÓN DEL MANUAL QUE ACTUALIZAMOS CUANDO HAY NUEVAS FUNCIONES DISPONIBLES.

DO YOU NEED ADDITIONAL HELP?

SIE BENÖTIGEN WEITERE HILFE?

VOUS AVEZ D’AUTRES QUESTIONS?

¿NECESITA AYUDA ADICIONAL?